

*Обороздатність.
Стійкість. Сталість.*

Інтегрована безпека для Німеччини

Національна стратегія безпеки



Федеральний уряд

Короткий огляд



«В об'єднаній Європі служити миру у всьому світі»

– виходячи з цього завдання Основного Закону, ми прагнемо долучитися до формування вільного міжнародного порядку, що ґрунтується на міжнародному праві, Статуті Організації Об'єднаних Націй, суверенній рівності держав, ненасильстві, праві народів на самовизначення та універсальних правах людини.

В цій Національній стратегії безпеки Федеральний уряд описує, що це означає для нашої сучасності та які висновки він робить з цього для майбутнього, аби забезпечити безпеку нашої країни та її людей. Федеральний уряд переконаний, що це вдасться зробити завдяки політиці Інтегрованої безпеки. Під цим ми розуміємо взаємодію всіх важливих дійових осіб, засобів й інструментів, взаємозв'язок яких комплексно підтримує безпеку нашої країни й зміцнює її по відношенню до зовнішніх загроз.

Що нас визначає Німеччина у світі

Як країна з найбільшою кількістю населення та найсильнішою національною економікою в центрі Європи Німеччина несе особливу відповідальність за мир, безпеку, добробут і стабільність, а також за стале поводження з основами нашого життя. Ми беремо на себе також цю відповідальність, усвідомлюючи свою історію. Тому ми вдячні за примирення з нашими європейськими сусідами й надалі несемо відповідальність за право Ізраїлю на існування.

Головною місією діяльності Федерального уряду є захист нашої країни, її вільного демократичного устрою та наших цінностей. Наша зовнішня політика й політика безпеки стоять на боці вільного міжнародного порядку, що ґрунтується на міжнародному праві й Статуті Організації Об'єднаних Націй. З нашим сусідом Францією нас поєднує глибока дружба, яка визначається подоланням історичних образів ворога. Цій дружбі ми завдячуємо суттєві кроки до неодмінного для нас об'єднання Європи. Водночас ми глибоко вкоренилися в трансатлантичному альянсі, який виражає наші тісні зв'язки й партнерство зі США.

Де ми знаходимося Німеччина та Європа в змінній безпековій ситуації

Середовище політики безпеки Німеччини переживає кардинальні зміни, адже ми спостерігаємо злам епох.

Загарбницька війна Росії проти України є порушенням міжнародного права та європейського порядку безпеки. Сьогоднішня Росія в осяжному майбутньому залишається



найбільшою загрозою для миру й безпеки в євроатлантичному регіоні.

Ми живемо в епоху зростання мультиполярності. Деякі держави намагаються перекроїти існуючий світовий порядок відповідно до власних уявлень про системне суперництво.

В такій міжнародній ситуації Китай є партнером, конкурентом і системним суперником. Ми бачимо, що за останні роки збільшало елементів суперництва й конкуренції. Проте водночас Китай залишається партнером, без якого неможливо подолати невідкладні глобальні виклики.

Війни, кризи й конфлікти в сусідніх європейських країнах мають негативні наслідки для безпеки Німеччини та Європи. Нестійкі

держави перетворюються на місця виникнення та притулку тероризму, а внутрішні конфлікти перекидаються на інші держави.

Окрім того, наше суспільство й наша економіка відчувають комплексні загрози для себе. Адже поширення набули тероризм, екстремізм, організована злочинність, нелегальні фінансові потоки, а також кібератаки, які спричиняють велику шкоду й несуть ризики для безпеки й стабільності. Наша критична інфраструктура дедалі частіше стає ціллю значних загроз й ушкоджень. Стабільне постачання енергоносіїв і сировини було порушено. Міжнародні економічні й фінансові відносини також набули безпечового виміру. Односторонні залежності можуть перетворюватися при цьому на ризики для політики безпеки.

Кліматична криза загрожує основам нашого життя та основам економіки. Вже сьогодні вона має наслідки для політики безпеки. Ми вже не можемо повністю запобігти наслідкам цієї кризи, ми можемо їх лише стримувати. Бідність і голод, захворювання та знищення природних середовищ існування загрожують мільйонам людей у всьому світі.

Що ми робимо

Інтегрована безпека

Німеччина – це країна із сильною економікою, стійкою демократією та сильними партнерами в Європі й світі. Тому до викликів нашого часу ми підходимо з впевненістю в собі й вірою в майбутнє. У світі, що змінився, ми посилюємо свої зусилля, щоби наша країна залишалася безпечною та вільною. Політикою Інтегрованої безпеки ми забезпечуємо обороноздатність і стійкість Німеччини, а також її дії у сенсі сталого розвитку.

Обороздатність

мир у свободі

Найвищим завданням німецької політики безпеки є забезпечення того, щоби ми і в майбутньому могли жити в своїй країні в мирі, свободі й безпеці. Безпека Німеччини невід'ємно пов'язана з безпекою наших європейських партнерів і союзників. Наша відданість НАТО та ЄС є непохитною. Ми неухильно дотримуємося зобов'язання

взаємодопомоги за статтею 5 Північноатлантичного договору. Ми посилюємо Бундесвер як опору оборони в Європі. Оборона країни й Альянсу є ключовим завданням Бундесверу. Це охоплює і наш внесок у спроможність стримування Альянсу. Через нещодавно створений спеціальний бюджет Бундесверу ми робитимемо багаторічний внесок до цілей НАТО стосовно своїх спроможностей, який становитиме в середньому 2 % від ВВП. Одночасно ми будемо збільшувати інвестиції в захист об'єктів критичної інфраструктури, розвиток кібербезпеки, дієздатну дипломатію, захист населення, стабілізацію наших партнерів, а також в активну гуманітарну допомогу й співробітництво задля розвитку.

Цивільну оборону й захист населення ми плануємо посилити, застосовуючи загальносупільний підхід, за яким спільну відповідальність беруть на себе Федеральний уряд, федеральні землі, громади, бізнес, а також громадяни. Ми вдосконалюємо національну підтримку федеральних земель у сфері захисту від надзвичайних ситуацій і підвищуємо стійкість нашої критичної інфраструктури.

Нашою метою залишається Європа, об'єднана в мирі й свободі. Ми хочемо зробити Європейський Союз дієвим геополітичним гравцем, який забезпечує безпеку й суверенність також і майбутнім поколінням. Федеральний уряд виступає за подальшу інтеграцію ЄС, його згуртованість і розширення шляхом включення держав Західних Балкан, України, Республіки Молдова, а в перспективі і Грузії. Аби підготувати ЄС до



Штаб-квартира НАТО

такого розширення та забезпечити його дієздатність, потрібно неодмінно провести внутрішні реформи ЄС.

Наша безпека пов'язана з безпекою та стабільністю інших регіонів світу. Центральну роль у нашому кризовому менеджменті відіграє Спільна політика безпеки й оборони ЄС. У сенсі політики Інтегрованої безпеки для запобігання кризам, подолання конфліктів і сприяння миру ми об'єднуємо цивільні, військові й поліцейські засоби та долучаємо їх до нашої діяльності на міжнародному й багатосторонньому рівнях. При цьому Федеральний уряд приділятиме особливу увагу інтересам жінок і вразливих груп населення в сенсі феміністичної зовнішньої політики й політики задля розвитку.

Федеральний уряд посилить свою активну діяльність з подолання бідності й голоду, соціальної нерівності й кліматичної кризи. Там, де уряди держав нехтують безпекою та верховенством права, ми посилюємо співробітництво з недержавними дійовими особами, місцевим рівнем, а також застосуємо багатосторонні підходи. Водночас ми зміцнюємо ті уряди-партнери, які, як і ми, виступають за міжнародний порядок на основі міжнародного права. Федеральний уряд посилить спрямування політики розвитку на свої стратегічні цілі.

Ми активніше виступатимемо за збереження глобальної архітектури контролю над озброєнням, ядерного роззброєння та нерозповсюдження ядерної зброї на основі

Договору про нерозповсюдження ядерної зброї. Нашою метою залишається безпечний світ без атомної зброї.

Щодо контролю за експортом озброєнь Федеральний уряд дотримуватиметься свого базового обмежувального підходу. У своїх рішеннях він буде враховувати передусім ситуацію з правами людини, демократією та верховенством права в країні-отримувачі. Водночас він враховує також інтереси Альянсу й безпеки, геостратегічну ситуацію та вимоги щодо посилення європейського співробітництва у сфері озброєнь.

Стійкість

Збереження наших цінностей за рахунок внутрішньої міцності

Наше відкрите суспільство дає можливість всім людям у Німеччині жити у свободі. Тому ми захищаємо наш вільний демократичний устрій від незаконного зовнішнього впливу, від дезінформації та будь-якої форми екстремізму.

Ми виступаємо за вільний світовий порядок на основі Статуту Організації Об'єднаних Націй, універсальних прав людини й міжнародного права. Ми активно підтримуємо багатосторонність і зміцнення Організації Об'єднаних Націй. Спробам поділити світ на сфери впливу ми протиставляємо позитивну модель порядку, що базується на правилах. При цьому ми об'єднуємося з партнерами, які поділяють наші цінності й інтереси. Водночас ми прагнемо до тіснішої співпраці з

державами, які, як і ми, виступають за такий міжнародний порядок, хоча й не поділяють всі наші цінності.

Ми проваджуємо активну політику захисту прав людини й сприяємо ліквідації дискримінаційних структур влади, а також надаємо підтримку участі в суспільному житті й різноманіттю. Там, де захищаються права людини, ймовірність криз і війн є меншою.

Наша національна економіка будується на базованому на правилах доступі до ринків, сировини, технологій, фінансів і людського капіталу. Існуючі односторонні залежності від постачання сировини й енергоносіїв, а також в інших стратегічно важливих сферах ми скоротимо шляхом диверсифікації наших зв'язків з постачальниками й за рахунок цілеспрямованих кроків до забезпечення постачання, наприклад, критичної сировини; ми збережемо економічну відкритість й інноваційність нашої країни.

Стійкість і конкурентоспроможність Німеччини базуються на її високій інноваційності й на технологічному й цифровому суверенітеті. Тому Федеральний уряд цілеспрямовано надаватиме підтримку науці й дослідженням, інноваційній силі підприємств, а також запроваджуватиме заходи із захисту від незаконного впливу й незаконного відтоку знань.

Держава, економіка, наука й суспільство повинні разом посилювати кібербезпеку. Федеральний уряд не буде миритися з агресивною поведінкою дійових осіб кіберпростору, яка порушує правила. Він буде



Задля подолання криз і катастроф разом працюють різні відомства й організації.

модернізувати архітектуру кібербезпеки та її спроможності захищатися від кібератак.

Невід'ємною складовою нашої безпеки є вільне й безперешкодне використання космічного простору. Федеральний уряд розбудовуватиме свої космічні спроможності й виступатиме за подальший розвиток міжнародного порядку в космосі.

Сталість

Безпека основ нашого життя

Стимування кліматичної кризи й повождення з її наслідками є одним з фундаментальних і водночас найневідкладніших завдань цього століття. Необхідно різко скоротити глобальні викиди. Водночас великі можливості може надати глобальна, стала, зелена й соціально справедлива форма

трансформації, яка означає не тільки чисту енергетику, а й зменшення залежності. Аби захистити людей і природні середовища, нам потрібні стратегії адаптації до кліматичної кризи. Більша динаміка нам потрібна й для подолання кризи біологічного різноманіття та екосистем. Для протистояння цим кризам потребується участь усіх держав.

Голод і недоїдання заподіюють шкоду здоров'ю людини, підривають економічні основи цілих суспільств і призводять до регресу в політиці розвитку. Федеральний уряду посилюватиме глобальну продовольчу безпеку шляхом трансформації, спрямованої на сталі аграрні й продовольчі системи. Основну увагу ми зосереджуємо при цьому на малозабезпечених чи незахищених і вразливих верствах населення. Додатково ми активніше виступаємо за рівноправну торгівлю та скорочення торговельних обмежень з урахуванням



Символ означає 17 цілей Порядку денного 2030, спрямованих на соціальний, економічний та екологічний сталий розвиток. Їхня реалізація є частиною Інтегрованої безпеки Федерального уряду.

стандартів прав людини.

Глобальне запобігання пандеміям і швидка реакція на них є невід'ємною складовою забезпечення безпеки людей. Тому Федеральний уряд активізує свою міжнародну діяльність у цій сфері. При цьому він дотримується підходу „One Health“, за яким до уваги беруться зв'язки між здоров'ям людини, тварини й навколишнього середовища. Одночасно ми посилюватимемо нашу національну стійкість шляхом довгострокового забезпечення нашої системи медичного обслуговування та ланцюгів постачання, підготовки спеціалізованих експертів, поліпшення раннього виявлення загроз пандемії, а також шляхом інвестицій у дослідження та розроблення продуктів, пов'язаних із безпекою.

Спільне формування Інтегрованої безпеки

Безпека в тій чи іншій мірі стосується всіх людей у нашій країні, всі несуть відповідальність за це й всі мають робити свій внесок. Тому Федеральний уряд має намір шляхом цієї Національної стратегії безпеки сприяти безперервному процесу взаємодії всіх державних рівнів, економіки й суспільства задля безпеки нашої країни й у такий спосіб продовжити розвивати стратегічну культуру в Німеччині.

Політикою Інтегрованої безпеки ми прагнемо разом із нашими союзниками, сусідами й партнерами зробити внесок у безпеку в Європі й світі. Ми хочемо формувати майбутнє спільно – усвідомлюючи ризики, але з вірою в майбутнє та в повній довірі до наших сильних сторін.

Джерела фототграфій

Обкладинка: gettyimages – NicoElNino; стор. 2 picture alliance/Zoonar;
стор. 4 picture alliance/AA/Metin Aktas; стор. 6 picture alliance/photothek; стор. 8 ВВК.

Вихідні дані

Видавець

Федеральне міністерство закордонних справ Німеччини (Auswärtiges Amt),
Werderscher Markt 1, 10117 Berlin
www.auswaertiges-amt.de, poststelle@auswaertiges-amt.de

Станом на

червень 2023

Оформлення

ressourcenmangel GmbH, 10997 Berlin

Замовлення

Publikationsversand der Bundesregierung
Postfach 48 10 09, 18132 Rostock, Germany
Інформаційно-довідкова служба по телефону: +49 (0)30 18 272 2721
Інформаційно-довідкова по факсу: +49 (0)30 1810 272 2721
publikationen@bundesregierung.de

Замовлення по телефону мови жестів:

gebaerdentelefon@sip.bundesregierung.de

Онлайн-замовлення:

www.bundesregierung.de/publikationen

Інші публікації Федерального уряду можна завантажити чи замовити за посиланням:

www.bundesregierung.de/publikationen

Федеральний уряд видає цю публікацію в рамках своєї роботи з громадськістю. Публікація розповсюджується безкоштовно й не призначається для продажу. Цю публікацію забороняється використовувати партіям, кандидатам на виборну посаду, агітаторам під час виборчої кампанії з метою виборчої реклами. Це поширюється на вибори до Бундестагу, ландтагів і місцеві вибори, а також на вибори до Європейського парламенту.



www.bundesregierung.de
www.auswaertiges-amt.de